



## GB

## ASSEMBLY AND SAFETY INSTRUCTIONS :

• This class II ( ) lighting unit comes with reinforced insulation and should not be grounded. To maintain full product safety, the length of the electric wires coming from the wall or ceiling should be limited to 8 cm so that they are fully protected by standard sleeve "1" incorporated in connection box "2". Shorten the sleeve if they are shorter.

If the outer cable or the cord of this light fitting is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer, his maintenance department or any person with equivalent qualifications to avoid any risks.

- Before attachment to the wall, separate the decorative part from the metal support.
- Choose the suitable dowels and screws and attach the metal support to the wall.
- Use the screw provided to attach the decorative part to the metal support.

## DE

## MONTAGE- UND SICHERHEITSANWEISUNGEN :

• Diese Lampe der Klasse II ( ) verfügt über eine verstärkte Isolation und darf nicht an die Erdung angeschlossen werden. Um diesem Produkt alle Sicherheit zu verleihen, muss die Länge der Stromleiter von der Wand oder von der Decke zwingend auf 8 cm beschränkt werden, damit sie komplett von der biegsamen Muffe „1“, die in das Anschlussgehäuse „2“ eingebaut ist, überzogen werden. Sind sie kürzer, muss die Muffe verkürzt werden.

Wenn die biegsame Außenhülle oder das Stromkabel dieses Leuchtkörpers beschädigt ist, darf aus Sicherheitsgründen der Ersatz nur vom Hersteller, seinem Wartungsdienst oder einem Fachmann mit entsprechender Qualifikation vorgenommen werden.

- Vor dem Befestigen an der Wand muss der Dekorteil vom Metallträger getrennt werden.
- Den Metallträger nach dem Auswählen der passenden Dübel und Schrauben an der Wand befestigen.
- Den Dekorteil auf dem Metallträger mit der dazu vorgesehenen Schraube befestigen.

## IT

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

• Questo lume di classe II ( ) presenta un isolamento rinforzato e non deve essere collegato alla terra. Per conferire a questo prodotto la massima sicurezza, la lunghezza dei conduttori d'alimentazione che provengono dal muro o dal soffitto dovrà obbligatoriamente essere limitata a 8 cm, in modo che siano completamente inguainati dal manicotto morbido "1" incorporato alla cassetta di collegamento "2". Se sono più corti, accorciare il manicotto.

Se il cavo esterno flessibile o il cordone del tubo di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito solo dal costruttore, dal servizio post-vendita o da una persona appositamente competente, per evitare inutili rischi.

- Prima del fissaggio al muro, disaccoppiare la parte decorativa dal supporto metallico.
- Fissare il supporto metallico al muro dopo avere scelto i tasselli e le viti adatte.
- Fissare la parte decorativa sul supporto metallico con la vite prevista.

## FR

## NOTICE DE MONTAGE ET CONSIGNES DE SECURITÉ :

• Ce luminaire de classe II ( ) présente un isolement renforcé et ne doit pas être relié à la terre. Pour conserver à ce produit toute sa sécurité, la longueur des conducteurs d'alimentation venant du mur ou du plafond devra impérativement être limitée à 8 cm, de manière à ce qu'ils soient entièrement gainés par le manchon souple "1" incorporé au boîtier de raccordement "2". S'ils sont plus courts, raccourcir le manchon.

Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service de maintenance, ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.

- Avant la fixation au mur, désolidariser la partie décorative du support métallique.
- Fixer le support métallique au mur après avoir choisi les chevilles et les vis adaptées.
- Fixer la partie décorative sur le support métallique avec la vis prévue.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE SEGURIDAD :

• Este sistema de alumbrado de clase II ( ) presenta un aislamiento reforzado y no debe conectarse a tierra. Para mantener la seguridad de este producto, la longitud de los conductores de alimentación procedentes de la pared o del techo, deberá limitarse imperativamente a 8 cm, para que estén completamente enfundados en el manguito flexible "1" incorporado a la caja de conexión "2". Si son más cortos, acortar el manguito.

Si el cable exterior flexible o el cordón de ese alumbrado estuviesen estropeados, deberá reemplazarlos exclusivamente el fabricante, su servicio de mantenimiento o cualquier otra persona de calificación equivalente, esto con el fin de evitar cualquier tipo de riesgo.

- Antes de la fijación a la pared, separar la parte decorativa del soporte metálico.
- Fijar el soporte metálico a la pared después de haber elegido las clavijas y los tornillos adecuados.
- Fijar la parte decorativa al soporte metálico con el tornillo correspondiente.

## NL

## MONTAGE HANDLEIDING EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN :

• Deze lamp van de klasse II ( ) is voorzien van een versterkte isolatie en mag niet op de aarde aangesloten worden. Veiligheidshalve mag de lengte van de voedingsgeleiders vanuit de muur of het plafond niet groter zijn dan 8 cm zodat zij volledig ingemanteld kunnen worden door de flexibele bus "1" die ingebouwd is in de aansluitkast. Als voornoemde geleiders korter zijn, de bus ook iets inkorten.

Wanneer de soepele buitenkabel of de stroomdraad van dit verlichtingstoestel beschadigd is, moet hij worden vervangen. Om veiligheidsredenen mag dit uitsluitend worden gedaan door de fabrikant, door zijn onderhoudsdienst of door een ter zake bevoegd persoon.

- Voor de bevestiging aan de muur, het gedecoreerde deel van de metalen steun losmaken.
- De metalen steun aan de muur vastzetten na de juiste pluggen en schroeven te hebben uitgekozen.
- Het gedecoreerde deel op de metalen steun vastzetten met de hiervoor voorziene schroef.

## PT

## AVISO DE MONTAGEM E CONSELHOS DE SEGURANÇA :

• Esta luminária de classe II ( ) apresenta um isolamento reforçado e não deve ser ligado à terra. Para conservar a este produto toda a sua segurança, o comprimento dos condutores de alimentação que vêm da parede ou do tecto deverão imperativamente ser limitados a 8 cm, de maneira a que eles estejam inteiramente cintados pela manga macia "1" incorporada na caixa de ligação "2". Se forem mais curtos, encurtar a manga.

Caso o cabo exterior flexível ou o fio deste candeeiro se encontre danificado, este só deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por toda e qualquer pessoa de qualificação equivalente, de modo a evitar riscos.

- Antes da fixação na parede, dessolidarizar a parte decorativa do suporte metálico.
- Fixar o suporte metálico na parede depois de ter escolhidos as cavilhas e os parafusos adaptados.
- Fixar a parte decorativa no suporte metálico com o parafuso previsto.